

ဘိန်သိနက္ခရာဝါယော

တုဂံတုက္ခရာ

(ထုပ်အူနှင့်)



မြိုပ်ဆလ်နစ်ရွှေ
၂၀၂၂-၂၀၂၃

လုပ်ခိုတီလာတ်ကွိုလုအီ

တိုက်တိုးလာညီ.....	C
တိုရိုပ်တိုကျေအတ်ဖံးတုမာ	C
တိုရိုပ်တိုကျေအတ်မှုလုပ္ပါယ်စိတ်ဖန်	C
တိုတာဖျို့ထိုင်သိုင်သိုင်ကိုပျို့အလီးခံတိုရိုပ်တိုကျေအခါပညီ	C
တိုရိုပ်တိုကျေအကုံအဂိုလာအဘုံလွှဲဖို့အသာသုတေသနတဖန်	C
 တိုသိုင်တို့သိသန့်ထိရှိသူ့သုတေသနတဖန်	
တိုဆဲးလီးမဲ့	J
ပုံမာတ်ဖို့	J
တိုမာတရှိတပါဖိုသိုဒ်နီးတိုဟန်လီးတိုဖိုသိုတို့သိုင်တို့သိသန့်	J
တိုထာမဲ့သုတေသနရရှိတို့သိုင်တို့သိသန့်	J
တိုအပူ့	J
နှုရိုပ်တို့ဆာကတို့	၃
သိလှုပ်တို့လဲတို့ကု့	၃
တိုလီးတိုကျေ	၃
တိုကဲထိုသတူ့ကလ်, တိုခူးတို့ဆဲ့, ကသံ့ကသီ, တိုလာအတီးနီးသုတေသနတို့သိသန့်ထိုင်တို့သိသန့်	၃-၄
ဂုံးရိုပ်အုပ်လာပကဘုံဆဲးကျိုးအီး	၅
တိုကွဲးလီးမဲ့, တိုထာမဲ့သုတေသနရရှိတို့သိုင်တို့သိသန့်လာ၊ ပုံဖိုသုတေသနတွေယ်တီး	၅
တိုဟန်သူ့ဟန်သူ့, တိုသိုင်တို့ဘု့	၆
တိုဒီယိုဟန်တို့ဂို့မူ မဲတို့မာဘုံကု့၊ ဖိုသိုအသက်ပေးတိုဟူးတို့ဂို့၊ အဆာကတို့	၆
တိုဟန်ပတ်ကွဲ့တို့တို့လာတို့တို့မာအပူ့	၆
တိုဘီးဘုံသုတေသနည့်စဲ ထုံးအုံဖို့တို့တို့မာလီးတို့အဆာကတို့	၆
တိုအီးတံ့သား	၆
တိုကွဲးနို့ကွဲးလာအတ်ဘုံဘုံတို့ဘု့	၆
တိုဖွံ့တို့မာမူဒဲ့	၇
တိုမာအကျေအကွဲ့လာ တိုမာတရှိတပါဖိုသုတေသနလာတို့ကရာကရာရိအပူ့	၇
ပုံမာမူသားမာကလီးတို့အတ်စွဲ့တို့ယ်	၇
တိုဆဲးကျိုးထုံးအုံဖို့	၈
တို့အဖိုသုတေသနတွေယ်တီးတို့ကိုခို့တို့တို့အပူ့	၈
တိုဘီးဘုံသုတေသနည့်စဲတို့စွဲ့တို့ယ်လာ၊ အဲ့မို့အော်ဖို့အုံ (FERPA)	၉-၁၀
တိုတကွဲ့တို့ပူ့အော်အလုံးဘီးဘုံသုတေသနည့်စဲ	11
 တိုဂုံးပို့ထွဲ့က” (တိုဆဲးလီးမဲ့သုတေသနအလုံး)	C-၂၃
တိုဂုံးပို့ထွဲ့ခ” (တိုကဲထိုနီးပူ့ကိုဖိုသုတူ့ကလ်အလုံး)	၁၄
တိုဂုံးပို့ထွဲ့ဂ” (တိုဟန်သူ့သူ့ကဲထိုသုတူ့ကလ်အလုံး)	၁၅
တိုဂုံးပို့ထွဲ့ယ” (တိုတဲ့ထိုကိုလဲအော်အုံနီးအဂုံအကျို့)	၁၆

ତ୍ୟକତୀଳାନ୍ଧୀ-

တုရို့တုကျေအတ်ဖံးတုမာ

တုရို့တုကျေအတ်မှုလုက္ခဏီတဖု-

တုတေသနပါတီနည်းလုပ်ငန်းမှူးအဖွဲ့ချုပ်

တိရှိပုဂ္ဂန်များအကြောင်းအရာများအတွက် အသုတေသနများ ဖြစ်ပါသည်။

တုသိုလ်တုသိုလ်နှစ်ရီးသူ့တဖို့

ତ୍ୟକ୍ଷଃଲୀପୀ

တုက္ခံနိုင်းတုဂ္ဂံတုကျိုခဲလဟ်လ၊ အဘာ်ယူးနီးဖိသုပ္ပါဒီးအဟံ့ဖိယိဖိအဂ္ဂံအကျိုသုံးတဖော်ကဘာ်တ်အံးထွေက္ခံ
ထွေအိုဂ္ဂံဂ္ဂံး၊ ပိုအိုဘံးဘံးဘာဘာနှုန်းလီး၊ တ်ဆီတလဲအဂ္ဂံအကမ္မားအိုဘံးဘံးနှုန်း၊ တ်ကဆဲးကျိုးမိုးပုံပုံပုံပုံ
ထွေတ်၊ တ်ပနိုင်းကဘာ်တ်ကျိုးလီးအိုး ဒီး လုံးရုံလီး ကဘာ်တ်နှီးလီးအိုလာကို ဒီးလာထုံးအုံဖိုး ဒီးဟူရိုင်
ကိုရှုံးလီးကရိုက် အပုံတစ်တ်ဆဲးကျိုးကဘာ်းတဖော် ကဘာ်တ်မာဘာ်က္ခံအိုး နှုန်းလီး。

မိပ်အတ်တိစာမေစာ၊ တ်ဆဲးကျိုးလိုသဲ့၊ ဒီးတ်ဟိုယ်ပို့တ်မာသကိုတ်မှုပါနိုင်ပံ့တခါလာဖိသုတဂ္ဂ ဘုံတရာ့အတ်လဲထိုင်လဲထိအကိုဒီးမှုတ်အရွှေ့နိုင်ကတ်လဲထုံးအူ့နိုင်အတ်မှုပ်ကွွဲစိုကလဲထိုင်ပုံးအို့အကိုနှုန်းလို့ပကမာသကိုတ်ပုံးပို့ဘူးဘူးတ်တ်နဲ့မိပ်ပုံးကွွဲထွဲတ်သုံးတဖုန်းသီးနကသုံးညီတ်လဲနို့လို့ ဘုံသုံးတဖုန်းနှုန်းလို့。

ပေါင်းပို့

ထုတ္တန္တပို့အပျောစာတိဖိတယ်ဘုရားမာကွိဇ်အီလီတို့လို့ခဲ့တယူ။ဒေါ်တယ်ယူထားတော်မာတယ်ဘုရားမာကွိဇ်အီလီတို့အကြောင်းအရာမှာတို့ကရှိခဲ့တယ်။

တုမေတရီတပါဒ်နှင့်အောင်လိုက်နှင့်တုသိန်တုသိန်

እኩስ በኋላ እንደሚከተሉ ስለመሆኑ የሚከተሉትን ደንብ በቻ የሚያሳይ ይገልጻል፡፡ የሚከተሉትን ደንብ በቻ የሚያሳይ ይገልጻል፡፡

တုထေမံသိစရိအတ်သိဉ်တုသန

လာတ်ကမာလိုင်ပျောက္ခဖိလာအဆုံးလိုအမံလာထံနှင့်ဖုန်တ်ရဲ့ပြုပဲအပွဲအပူးအဂါး၊ ပျောက္ခဖိတဖုန် ကဘိုလ်လာထံနှင့်ဖုန်တ်မှုလိုအတိပျော (ဟါ ၃:၃၀ တူ ၄:၄၅) ၉၀% ဒ်အထိုက်ကိုတန်ဘာ့ဘာတန်အသီးလာတလိုအတိပျော အသီးနှင့်လို့ပျောက္ခဖိလာအထိုက်ထံနှင့်ဖုန်အဆောကတို့တပျောထိုနှင့်တ်ပ်ပနိုင်သုတဖုန် ကဘိုတ်ထိုထုံးထိုကုန်တမံးတဘူးပါး မဲလိုအကတော် နှင့်လို့. တ်တပဲထိုကိုလာအိုင်ဒီးအဂုံအကျိုး(လိုတ်ပိုင်ထဲ-လ)နဲ့သီးထံနှင့်ဖုန်တူ့လိုကသုံးအဂါး ပိုပ်တဖုန်ကြေးကဲးလိုလို တ်ပူးတ်တ်လိုအလာ အဖိကဘာ့မဲပဲပဲ ကိုပျောဝံးအလိုခံတဖုန် ဒီးမှုနံးမှုသီးနှံးနှံးတဖုန် တ်ကမာနှိုင်မှုယူအိုး ဒ်သီးအထိုမှုလိုထံနှင့်ဖုန် မှုပျောထို ၉၀% သန်ကူ တ်နှုပ်ပိုအိုးကသုံးအဂါး နှင့်လို့.

ତୀଙ୍ଗପ୍ରକାଶନ

ပျက်စီးတက္ကတက္ကလာအဟယို့မာလိုပဲထိနှုန်ဖြစ်နိုင်,တိတယု့အပဲသုံးလာစွဲနှုန်ဘုံးလို့။

ଫ୍ରେଣ୍ଡ୍ସିପ୍ପାର୍ଟ୍ମେନ୍ଟ୍

နှစ်တော်ဆာကတိလာပွဲတို့သိသုယ်တုယ်တိအကိုတဖန်မူးပဲဟါ ၃။၃၀-၅။၃၀နှစ်မျှဟားထိုတုမူယ်နှင့်နှုန်းလို့၊ ဓက္ခအန်သသူ့၊ ကိုပျော်ဆိုမျှနဲ့၊ ကိုသရှိတ်သို့လိမျှနဲ့၊ ကိုတ်အို့ဖို့အမျှနဲ့၊ ဓက္ခတထို့အဆာကတို့မျှနဲ့၊ မှတမူးပဲတ်ပျော်ဆိုမျှလာမှုခိုကလုံးသို့ဂိုဏ်ဘာ့မှတမူ့ ခိုဝံးတုရားတုဆို အလိမ့်နှုန်းတဖန်နှုန်း၊ ထို့အို့ဖို့ တုရို့တ်ကျော်တထို့ဘာ့နှုန်းလို့၊ ဓထု့အို့ဖို့တ်မှေလိုတဆိုအဆာကတို့နှုန်း၊ ထု့အို့ဖို့ကိုသရှိက ဆဲးကျိုးပဲပို့ပ်ဒီဖို့ဆုံးလုံးကိုဖို့ပ်ပဲအကို့င်း၊ “ထု့အို့ဖို့တ်မှေလိုတဆိုဘာ့” ကဘာ့တ်ကျော်လို့စွဲကိုးအို့လာ ကိုအကြောအလို့၊ ကိုကဘိုးဘာ့သုံးသုံးညာ့လို့စွဲကိုးပဲ၊ ဒီးကျို့ကျော်အရှင်အကော်သုံးတဖန်၊ ဒီးထု့အို့ဖို့ကစားထို့ထို့ ပဲပဲ့၊ လိုပဲ့ပထုဘာ့ ဒေသ့၊ ၂၀၂၂ အနဲ့ ဒီးကကတ်ပဲ မျှယ်နဲ့၊ လှ့မှာ ၁၂၁၂ အနဲ့ နှုန်းလို့။

ပုဂ္ဂိုလ်မှတ်တမ်းဆူ ကိုပျုံဝါအလိုခံတိရိုက်တ်ကျော် ဘင်နှင့်, တ်ရိုက်တ်ကျော်အော်ဘင်မှုဘင်ဒါ ကသံကြုံ
ပဲလာ ဖိသိအသရို ဒီး မှတမ့် သံကွိုပဲလာကိုအပဲအေးအဗျာ ဒ်သီးတ်ကသံဆာတ် မှုံဖိသိတဲ့ထဲထို့ဆူ ကိုပျုံ
ဝါအလိုခံတိရိုက်တ်ကျော်ဘင်ဒါ မှတမ့် ဖိသိကူးဆီဆူဟံ့နိုဒ်လို့ ကသံအကိုနှင့်လို့ ပုဂ္ဂိုလ်မှတ်လာကို
တဲ့လာကိုပျုံ ဒီးတ်မှတ်တသံ့ရှုညာလို့လာ မှုံအဆိုစံလုပ်ဘင်နှင့်, ကိုမိမိပါ့ မှတမ့် ဂုံဂိုဇူးပျော်လာပဘင်ဆဲးကျိုးအို့ က
ဘင်တ်နံ့သံ့ရှုညာလို့ လာဖိသိတဲ့ဆူ ကိုပျုံဝါအလိုခံတိရိုက်တ်ကျော်ဘင်နှင့်လို့ တ်ရိုက်တ်ကျော်အပဲ
အေးကျိုးမိပါ့ပါ့ မှတမ့် ဂုံဂိုဇူးပျော်လာပဘင်ကိုးအို့ မှုံတနှင့်ဘင် ဒီး တ်မှတ်တသံ့ရှုညာလို့တ် လာမှတ်ဖိသိအိုစံ
လုပ်ဘင်နှင့်, ကိုအပေါက် မှတမ့် ပေါက် ကဘင်တ်ဆဲးကျိုးအို့ လာတ်တိစာမာစာအကိုနှင့်လို့.

တုမ္ပါတဲဟံ့ဖိန်ကူးဖိသိ လာကိုပျုံဝေအလိုင်ခံ တုရဲ့ပို့တုကျော်မှုစံ ဟိမိ ၅၈၃၀ ဘုန်း၊ ပာဆွာတုမ္ပါဒီပို့
ကကိုးဆဲးကျိုး မို့ပိုး ဒီး ပျေလောအမံးအို့နှုံးလို့အသားလာ တုဆဲးလို့ဖိသိအမံး အလုံးအပှုံ တဖို့နှုံးလို့ တု
ကိုးနဲ့သူ့နှုံးထို့ ကစ်ထို့ပဲ ဟိမိ ၅၈၂၀ နှုံးလို့ မဲ့ဆောကတို့ပဲအဲ မို့ပို့ဟဲမုံးတတ္တာနှုံး၊ ပာဆွာတုမ္ပါဒီပို့ က
ကိုး ကိုပေါက်နဲ့ နှုံးလို့ ဖိသိ နဲ့ အသားလာ တုဆဲးလို့ဖိသိ အမံး အလုံးအပှုံ တဖို့နှုံးလို့ တု

သိလုပ်တိလေတိကု

မြန်မာအဖို့တို့တော်လာထိနှင့်ဖို့တော်ကျွေအပွဲတဖန်,လာတ်လာတ်က္ခသိလုံအကို,အမိုအပ်ကဘုဟံးနှင့်မူဒါနှင့်လို့.

ତ୍ୟାଗୀ

თაღის მიზნი და მიზანი უნდა იყოს ეფექტური და განვითარებული კულტურული მემკვიდრეობის შემსრულებელი და მიმღები.

တုကလိုသတူကလ်, တုဆူးတုဆါ, ကသံကသီ, တုလာတဖီးနီးသံ့ထံ, နီးဂျို့တုဂျို့အဂ်အကတဖ်

တိကိုအမြဲအပ်မှုတေဟူသုန္တန်,ပျေမေတ်ဖိကဆဲးကျိုးဂျို့ဂျို့အူပျေလာပဘုံဆဲးကျိုးအီလာအမဲးအို့ကွဲးလိုအသားလာနဖိအတ်ဆဲးလို့မဲ့သုစရိအူပျေတဖုန္တန်လို့။နတ်အို့တ်ဆဲးလို့,နလိုပဲစိ,မှတမှုဂျို့အူပျေလာပဘုံဆဲးကျိုးအီလာနဟုပ်ဖိအို့တဖုန္တမှုဆဲ့ထဲတလဲန်,ထံသားရှားတဲ့ဘုံပျေတဘုံဖိတကု့။ပကိုပျေမှုတေဟူနိတကေဘုံန်,ပကကိုးဇားလေအကလေးဆုံးဖိသုန္တဆူတ်ဆဲ့ဟိုဟန်ဖိသုန္တဆဲ့ကွဲ့အခါန္တလို့။ထံ့အူ့န်ဖို့သရုံကမာပဲ့လို့ပဲပျေကိုဖိအတ်ဘုံဒီဘုံထံးသတ္တုကလ်အလုံပ်ဖူ့ဒဲ့ဆုံးထို့အို့အူ့န်ဖို့အပျေန်လို့။(တ်ပို့-ခ Appendix B)

ပုဂ္ဂန်မာတိဖိတယ်တဟူ့န်နေးအီပုဂ္ဂန်မြို့လာကသံ့န်တခါဂုံးတခါဂုံးနှင့်ဘုံးဘုံးတို့၏

ပတ်ရဲ့တော်ကျော်အိမ်မီးတော်ကတဲ့ဆိသားလာဂုံဂိုးအူအဂိုးတော်ကွဲးနှင့်လာဂုံဂိုးတော်ကွဲးယါဂုံဂိုးအူတော်ဂုံလာအဟဲအိမ်ထိုး
ပတ်ရဲ့တော်ကျော်အဆောကတို့သုံးတဖော်နှင့်လို့ပျောတော်ပိုတဖော်ကွဲ့ကောကျော်တို့တော်ကျော်အပဲအံဘာ့တော်မီးငါး
အိုးအဆောကတို့ ဒီးတော်တို့တော်ကျော်အပဲအံဘာ့တော်ကွဲ့ကောကျော်အိုးအသိတာ၍ပြုတော်ကျော်လာတော်ပန်း
အိုးအဆောကတို့ ဒီးတော်တို့တော်ကျော်အပဲအံဘာ့တော်ကွဲ့ကောကျော်အိုးအသိတာ၍ပြုတော်ကျော်လာတော်ပန်း

ဂုဏ်သွေးကြီးအို..

တုက္ခားလီမံ၊ တုထာမံသိနစရိတ်သိပိတ်တုသနလုပ်ပေါ်တို့ဖိသိနတုယ်တိုတဖိနအကို

တိုကထာဖိသိန်အမံကိုနံပါတီတရား၊ တိုဘိုင်တံသေးအဆောကတို့နှင့်လို့၊

ပုဂ္ဂန်လာအကျဉ်းချုပ်မှုပိုင်ဆောင်ရွက်သူများ၏အမြတ်ဆုံးမြတ်များအားဖြစ်ပါသည်။ မြတ်များအားဖြစ်ပါသည့်အကျဉ်းချုပ်မှုပိုင်ဆောင်ရွက်သူများ၏အကျဉ်းချုပ်မှုပိုင်ဆောင်ရွက်သူများအားဖြစ်ပါသည်။ မြတ်များအားဖြစ်ပါသည့်အကျဉ်းချုပ်မှုပိုင်ဆောင်ရွက်သူများအားဖြစ်ပါသည်။

တိပိဋကဓိသုဒ္ဓဘာသ်/တိသိဒ္ဓတိပိဋကဓိ

ဗုဒ္ဓရိုက်ရွှေ့ကိုတ်သိနိတ်ဘျာ၊ တ်ပိုင်သူ၏ပိုင်သားတ်သိနိတ်သီသန္တကာ်ဘုံတ်သူ၏အေးထိုင်ခဲ့ထံ့နှင့်ဖုန်တ်သိနိလိစ်ထောကတို့နှင့်လို့ပန်ပုံလျှောက်မြှုပ်မြှောက်ပါးလို့ဘုံတ်ပိုင်တ်ဘျာကိုးဆောကတို့ဗီးမှတမူ့အကောကခါပပလ်ဘုံဘုံလ်လာတ်ပဲလ်ဟိုကလဲ့အသားဂုံဂုံအကိုး၊ တ်သိနိလိဆိတ်သိနိတ်ဘျာ၏အေးတ်ကတို့ပို့ထဲ့အခံတဖော်များတ်လ်အရှုံးနိုင်များနှင့်လို့ပကသူ့ပဲတ်နှင့်ကျဲ့၊ တ် မာဘုံကုံတ်အကျဲ့၊ တ်နှုံးဟုးထိုင်ကွို့တ်အကျဲ့လ်အဂုံတ်ဖုန့်နှင့်လို့

ကြားလာပျောက္ခဖိကဆဲးမာသဘုံးသဘုံးတို့ဆူည်းလာထိနှင့်ဖို့တို့မာလိအပျောစီ,တို့စံးဆာမှုပိုင်လုပ်အံ့အသီးနှင့်လို့.

- ၁) ပွဲမေတ်ပိုက္ခန်းသူ့ရှင်နိုင်ပွဲကြိမ်,ဟူ့ပလီးအိုဘာ့ယူးနှီးအလုအလာသူ့ပါးတဖ်နှင့်လီ။
 ၂) တုတပ္ပတိပွဲကြိမ်လာတ်မာလီဒီဖို့မာဂိမာခဲတ်ကဘာ့တ်ယူအိုးပွဲမေတ်ပိုက္ခန်းသူ့ညီပါးပွဲကြိမ်ထဲတွေတ်ခိုးလိုပါ။

- ၃) တိအိပ်ဖို့ပါသာ၏တိမှေအီယံးမြို့ပြုပျောက္ခာတွဲတ်၊ တိရိုက်တိကျော်အပျောမာတ်ဖိုးတိရိုက်တိကျော်
ပျောနှင့်တိလာတ်ကတာ၏ပိုင်စဲသကိုးပဲပျောက္ခာဖို့အတ်မာကိမာခဲ့မာတ်တိတ်အလုအလုသူ့နှင့်တဖို့ဖိုး
မာရှာထို့လုလ်အတ်ဝိုင်ကျော်သူ့နှင့်တဖို့နှင့်လို့။

၄) ပျောက္ခာဖို့လာ အဆိုင်ဖိုးလုလ်လာအကိမာခဲ့တ် ဆူညဵသူ့နှင့်တဖို့နှင့် ဘုံသူ့သူ့ ကဘ်တ်နှင့်ဟား
ထို့ကိုအီလာတ်ရိုက်တိကျော်ပျော် လာခို့တန်းညဵအတို့ပူး နှင့်လို့။

တိပိဋကဓရဘဏ်

ତ୍ରୟିଭାବରୁ ପାଇଁ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ଆଶା କରିବାକୁ ନାହିଁ

တိပိဋကဓိ

ကိုနံပါတ်အလီးခံတ်ရောင်တွင်ကျော်ကတ်ကတိစွဲကိုထိန်ကစ်းကစီးလာအန္တိန္တာသုတေသနလာပျကိုဖိအကိုန္တာလီ။ဝံသူးစုံအုပ်ညွှန်ပြုတ်ကိုလာအန္တိန္တာသုတေသနလာများထိန်လီ။

တုက္ခံနိုင်က္ခံယါအတုဘံုတုဘာ

တုအဲအံမျှုပ်ဟူ၍ရိုက္ခာရှုန်လိုက်ပါတယ်ဖိတယ်အမှုအဒါလာကဘာ့ကတ်ကတိပေဆုံးရှိကျေးပုံကိုဖိအတ်ကဲ့သို့မှာပေါ်လိုပါတယ်။

ထုတ်ဖော်ပွဲကိစ္စအရာဝတီတော်လေတော်မြတ်သံနှင့်ဘဏ်သံနှင့်တဖော်နှင့်,တိုကဟူ၍နိုးလို့တဲ့ပူးအနိုင်ကိုအပျော်မှတ်စီသုတေသနတဖော်,ကိုကသံနှင့်သရုပ်သံနှင့်တဖော်,မိုးပိုးပွဲကွုဒ်ထွေတော်တဖော်,ပွဲကိစ္စအနီးကေစ်,ဒီးကိုစာဖို့ပြုခိုင်ပူးဘင်္ဂမူဘင်္ဂတော်လေအကွိုင်သမီးပဲတော်ကွဲးနှင့်ကွဲးလို့သုတေသနတဖော်နှင့်လို့တဲ့ပူးအနိုင်ကိုအပျော်မှတ်စီသုတေသနတဖော်ကဟူ၍နိုးလို့တဲ့ပူးအနိုင်အဖြစ်အမြတ်ဆုံးဖြစ်ပါသည်။

ତ୍ୟଃତ୍ୟମୀବ୍ରତୀ

တုမေအကျိုးအကွဲ့လာ၊ တုမေတရိတပါဖိသု လာတုကရာကရိအပု

တုမှုန်လယ်များမှတ်ဖိတဂါဂါ၊ မာတရိတပါ မူတမှု တအံ့ဌ္ဂာ်စွဲဖိသိ ပတ်ချော်တ်ကျော်အဆောကတို့ဘုရားနှင့်၊ ပျော်မှတ်ဖိအပဲနှင့် တ်ကဟ်ပတ်ကုံးအော်အတ်မှာ တူလာတ်သမံသမီးဘာ်တ်မာတံ့အော်လာ၊ ပါကိုမူတမှုတ် ဒီးသဒေဖိသိတ်ကရာကရိ နှင့်လို့ပတ်သမံသမီးဘာ်တ်မာအော်ဝံ့နှင့်၊ ပျော်အပဲနှင့်မူးဆောင်းတ်နှင့်၊ ပျော်ကသမံသမီးကွာ်အော်အော် နှင့်လို့၊ တ်အံ့ဌ္ဂာ်ထိုးသိန်တ်ရာကရို့ အတ်သမံသမီးအ စာအဖို့ နှင့်လို့၊ တ်အုပ်သုံးမှုအော်အို့ပေါ်နော်လာ၊ ပျော်အံ့ဌ္ဂာ်ရှိတပါဖိသိ မူတမှုတ်အံ့ဌ္ဂာ်စွဲဖိသိ ဘာ်နှင့်၊ ပျော်အံ့ဌ္ဂာ်ရှိတပါဖိသိ နှင့်လို့。

မှတ်သားမေကလီစုရေတာ်အတိုင်းတို့ယဉ်သူ့ပါန

တိပုဒ်:ကျိုးထံ၌အုပ်ဖို့

လာရိုဂိုအူတ်ရိုတ်ကျိုးအဂိုမှုဂုံ၊ မိပ်ပါယ်ကဟဲဟံ့န်းနှင့်ကုံးအဖြစ်လာကိုလာတ်ရှုံးတခါဝါအဂိုမှုဂုံနှင့်၊ အလို့အို့လာမိပ်ပါယ်ကသာဉ်ဆုံးကျိုးဆိုကိုအပဲအေးမှတမှုကိုအပွဲပေါ်ဆုံးတဖို့နှင့်လို့။

ကိုပျော်ဆွဲတ်အဖို့ကတော် ..သရ၏ ခြေ စတုဟီး
လိပ်ရှု .. Kraig.Steinhoff@k12.sd.us
ပေါ်အေးလိပ်စီမံခိန်းကို .. ၆၀၅-၃၅၃-၆၉၉၀

ထံနဲ့အောင်ဖို့မဲ့မျက်ခါန် .. ရီအောင်ချု။
လီပရာ .. Rhonda.kludt@k12.sd.us

ထုတ္တန္တပိုဒ်အပျောက်တု .. လူနှင့်ဖံ့ဌဲ
လိပရာ .. Linda.Pietz@k12.sd.us
ပေါ်အေးလိတ်စိနိုင်ဂံး .. ၆၀၅-၃၇၃-၆၈၂၂

ଡି: ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାଇଁ କୋର୍ଟରେ ଉପରେ ଆହୁତି ଦିଆଯାଇଛି।

တိုင်သိန် တော် ယိုတိုး တို့ကိုခိုးပိုးတဖိုး

ဘူမ်နှစ်တို့ဖို့တွေ့လာတတိုင်း
ကိုခိုင် .. သရုပ်မှန်.ဆက်ဗျား
လိပ်ရာ .. Peggy.Heinz@k12.sd.us
လိတ်စိ .. ၆၀၅-၃၇၃-၇၈၇၇

6

- အမဲဒီ ၂၇။ Amanda.DeJong@k12.sd.us
 - ခါးထလ ဒေါက်ဘုံ။ Caitlin.Ziegenbein@k12.sd.us

မေန္ဒာ၏ J-၃တို့ ကို
ကိုပို့ပါ .. သရုပ်မှုပ်.ဟံသာကျိုဝိုင်းလှု
လိပ်ရာ .. Heather.Rozell@k12.sd.us
လိတ်စိုး .. ၆၀၅-၃၅၃-၂၈၈၅

៤០១

- එලට්ට් ගිණු .. Kelby.Johnson@k12.sd.us

ဝေးရုံးတာ့ င-္ဂတီး ကို
ကိုခို့ပါ .. ခရို့ပါ ဟူးခာ်
လိပရာ .. Kari.Hinker@k12.sd.us
လိတစိ .. ၆၀၇-၃၇၃-၈၈၈၅

၃၁၃

- ଅଂକ୍ରୀ ଏଇ .. Angel.R.Clark@k12.sd.us

ଲ୍ୟୋଟିନ୍, ଯ୍ୟୋଟିନ୍

- ଓ ଲିର୍ଯ୍ୟ .. Anne.Larson@k12.sd.us

တိဘီးဘုံသူ့ပြည့်တိုင်းတက်မှုနှင့်အဖျော်လာဟန်ပါမ်တိုင်းတက်မှုတွေ့်ပါမ်တိုင်းတက်မှုမှာ (FERPA)၊
တိဘီးဘုံသူ့ပြည့်တိုင်းတက်မှုနှင့်အဖျော်လာဟန်ပါမ်တိုင်းတက်မှုတွေ့်ပါမ်တိုင်းတက်မှုမှာ (FERPA)၊

ហំនុវត្តន៍យើងទៅរាយការណាគម្ពុជា (FERPA) ហើយបានដឹងពីរបៀបរាយការណាគម្ពុជាដែលត្រូវបានស្វែងរកដោយសារព័ត៌មានរបស់អ្នក។

မိပ်ဒီးကိုပါလာအကြေးပဲသာ့ပတ်ဖော် ကြေးဆာထို့လုပ်ဆူကိုခိုင်အဖို့ ဒီးတဲ့သာ့ကိုခိုင်လာ အဲလော်နီးသမံသမီးပတ်ကွဲးနိုင်ကွဲးပါတယ်နှင့်လို့၊ ကိုအပျော်သာ့မူဘ်ဒါတယ် ကကတဲ်ကတိုပဲတ်ကွဲးနိုင်ကွဲးပါသူ့တယ်နှင့်ပဲ၊ ကန့်သုပ္ပါပ်မှတမူ့ပျော်ဖို့လာအကြေးပဲသာ့ပတ်ဖော် ဒီးတဲ့သာ့အပဲသူ့လာတ်ဆာကတို့ ဒီးတ်လို့တ်ကျဲလာ တ်ကသမံသမီးတ်ကွဲးနိုင်ကွဲးပါအကို့ နှင့်လို့၊

- ၂) အိန္ဒိုးတွေးတ်ယ်လ၊ ကပတံထိုင်သီး တ်ကဗျာဘုရားတို့ကဲ့ ပျော်ဖို့အတ်ကျိုးဘုရားတ်ကဲ့နှင့်ကဲ့ ယါတဖန် စမ်းပ်မှုတမ်းပျော်ဖို့လာအကြေးပဲဘုရားတဖန် မှုန်ပဲဒေါ်လ၊ တ်ကဲ့နှင့်ကဲ့ယါတဖန်မှုတ်လ၊ အတဘုရားတို့၊ နှော်ပ်ကမ်းတ်၊ မှုတမ်းမှုတ်တရာ့ပါပျော်ဖို့အတ်ဘုရားတွေးတ်ယ် ဒို့အဖူးလ၊ ဟံသာဖို့အပ်တ်ကျိုးဘုရားတွေးတ်ယ်နှင့်တ်ဘုရားတွေးတ်ယ်၊ အခါန်လီး။

- ၃) အိန္ဒိုးတွေးတ်ယ်လ၊ ကမာန်လံုတ်အောင်လီဟူ့အဲ့ တချိုးအဲ့လာ ကိုပ်ဖျေထိန်းတစ်အရှုံးအကျိုးတ်ဂုံးတ် ကျိုးသုံးတဖို့(P11)လ၊ ပျေကြိုးအတ်ကူးဘုံးတ်ကူးနှင့်ကူးယူအပျေ၊ မှတမ်းဘုံးလ၊ တ်မာယံုတ်တ်လ၊ ဟံုံးမြို့မြို့တ်ကူးဘုံးတ်ကူးတွေးတ်ယ်နီးတ်ဘာတ်မ၊ ဟူ့အဲ့ဟူ့ကမိုတ်မာဘီးဘုံးပ်ဖျေထိန်းတ်လ၊ အတေအိန္ဒိုးတ်အောင်လီဟူ့အဲ့ဘုံးဘုံးနှင့်လီး။

Family Policy Compliance Office
U.S Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202

တုတက္ကာတလီတု အတ်ဘိုးဘုံသုံးညီ

တုကူစိယာဂျိတ် တုဖံးတုမာ နီးယာအမဲရကောင်းလာ အကုံဂိုးတရာ့တာ့ဘုံသုံးဖြင့် တုဖံးတုမဲ့အဖျိုလာအကူးပွဲ၍ အပူး

အပဲအံမှုံး ဟူရို့ရှုံးလို့ကဝါးကို အတ်ဘုံသုံးလာ ပုံကိုဖိတေဂုံတာဂုံ၊ လာအဆိုင်း ကုံဂိုးတရာ့တာ့ဘုံ တလာ တရာ့၊ အပတီးနဲ့လုပ်ရှုံးလုပ်ရှုံး တဘုံတု တို့ကပ်ဖို့ရှုံးလာသကိုးတို့လာ၊ တဘုံတုကုံးကပ်ကုံးအတ်နှုံးဘုံး နဲ့ဖို့လာ၊ တဘုံတုကုံးတလီးအိုးလာ ကိုရှုံးလို့ကဝါးတရာ့တရာ့ဘုံကုံးတရာ့ဘုံတု မူတမ့် လာတုဟူးတို့လာ အပူးဘုံ နှုံးလို့ တုန္တားတုယ်ထဲသိုးတုသိုးမှုံး ဟူရို့ရှုံးလို့ကိုးကို အတ်ရှုံးလာအရွှေ့နိုင်းအလို့ဆိုကတုနှုံးလို့ပုံတ ဂုံတာဂုံ၊ လာအဆိုင်းတုသံ့ကွုံသံ့ လာအဘုံထွေ့ဘုံယုံးနီး ကိုအတ်လူ့ပို့မှုထွေ့တုသံ့တုသံ့တုသံ့ လာအကုံး ၅၀၄အ ပူးတဖ် ဆဲးကျိုးအိုးလို့လို့အူ ...

အကုံး ၅၀၄ မီးမံမူဒါခို့... ကိုရှုံးလို့ကဝါး တုကုံးဘုံကုံးသုံးလို့ဆီ ပုံနှုန်တု
ကို ...ကိုရှုံးလို့ကဝါးကိုးကို
လိုတစိုး၊ စဲးကွဲးနီးဆားလုံး နိုးကံး.... ၆၀၅-၃၅၂-၆၉၉၇

တရာ့ဝိသိတ္ထ က
ဟူရိန်တိရှင်ဘိ

Office Use Only:
_____ Accepted _____

ဘိၢသိၢကိပ်ဝံအလီခံတ်ဂိၢတ်ကျူ(ထိၢအိၢဖု့)တ်ဆဲးလီမံသုၢအလ်ၢ

ဘီ၏သိန် ကုပ္ပါဒ်အတော်ခဲ့ တော်မြို့တ်ကျော် ကစားထို့မဲ့ မှတ်နှင့်၊ လိပ်းပထောက် ဒေါ်၊ ၂၀၂၂ နှင့် ကတော်မဲ့ လိမ့်၊ ၁၂၁၃၊ ၂၀၂၃

သိလုပ် တုလောတုက္ခ၊ လာမိသုန္တအကို မြိုပ်ကဘာ်ဟံ့ဖို့မူဒါ နှိုးလို့၊

မြိုပ်လ၊ အကွဲ့ခဲ့လိုအပ်တဖော်၊ တူးလိုပဲဒေါ်လ၊ အကဟံ့နှုန်မှုဒါ ၇၈၂၁။အသီးတဖော် နှုန်လို့။

တရာ်တိုကျေအောင်၊ ပုလပနိုင်ပွဲကြိုဖော်နှင့် နှစ်လို့ပွဲကြိုဖော်အဆင့် လျှပ်စီးပွဲတရာ် ကာသိတ်စာတ်အောင်၊ ဘုရားတို့နှင့် လူအသိတ် မအောင် တေသိပါနိုင်လိုပါတယ်ကျေအောင်၊ လေအောင် အောင် ပုလပုံပါတယ်။ ပုလပုံပါတယ်။ တလိုနပဲပဲတို့ကျေပွဲအောင်ဆာတ်အောင် တို့သို့ တရာ်တိုကျေအောင်၊ တရာ်တိုကျေအောင်၊ အောင် ပုလပုံပါတယ်။ နှစ်လို့ပွဲကြိုဖော်နှင့် အောင် ပုလပုံပါတယ်။ တရာ်တိုကျေအောင်၊ တရာ်တိုကျေအောင်၊ အောင် ပုလပုံပါတယ်။

ດំណោះស្រាយ មាបុរាណី ពីក្នុងពិភពលោក និងបានដាក់ជាផ្លូវការ និងបានគិតជាប្រជាជាតិ។

မံု	မာလိတ္ထာ	တိုပူသရုံး အမံု

မိန္ဒာမဲ

မြို့အတ်မာလီး လီတစိန်းကု

မြို့အလိုပရာနိုင်း

ပိုအမဲ

ပုအတ်မေလီး လိတ်စိန္ဒာင်း _____

ပုဂ္ဂလိပရနှိုင်း _____

မြိုကာဟံနလီတစ်နှစ်နှင့်

မြန်အလိုတစ်စီမံခိုင်း နှင့် နှိုင်း

မြို့အဟံသနိုင်း

ပုဂ္ဂန်လီတစိန်ဂံ

ပုဂ္ဂန္တမြန်မာ့ကို _____

ဝံသးစောမျက်စွဲလီလေအလိုခံတကပါအံ့စွှေးကီးတကူး။



မိုးပါ ပျက္ခိုစွဲတို့အမံး _____

လိတ်စီ နှုဂ် _____ လိပ်ရာနှုဂ် _____

ရုံးကြိုး ပုံတေတက်၊ လာပကဆဲးကျိုးအိုး အမဲ့ ဒီး အလိုတဲ့စိန်းကို (တမ္မိမိပုံသို့) _____ # _____

ရုံးကိုအူ ပျော်ဂါတာ၊ လာပကဆဲးကျိုးအိုး အမဲ့ ဒီး အလိုတဲ့စိန်းရုံး (တမ္မုမြိုပ်ဘုံ)

- မაယဖို့တွေလာကိုတွေလာ ယလေအိုနှင့်ကုံးအီတစ္ဆူနှင့် တက္ခာ။
 - ယဖို့အဲဆူဟံသာဝါနှင့်,လုပ်ယို
 - ယဖို့အဲဆူဟံသာဝါနှင့်ကုံးအီတစ္ဆူနှင့်(တိုကာဘို့တို့ပို့တဲ့သကိုတို့အပဲအဲဆူဟံသာဝါနှင့်အပဲအဲဆူဟံသာဝါတို့မှာ ဘုရားမှာ ဘုရားမှာ ၂၃၃-၀၁၀၀)နှင့်လို့။
 - ဆုံးလိုပြုနိုင်တယ်မျှေး _____
(ကွဲ့လိုပြုနိုင်တယ်လာ အကဲဟံသာဝါနှင့်လာကိုအမဲတက္ခာ။ပြုနိုင်တယ်အဲ ကဘ်နဲ့နိုင်အ ပို့ဂို့(အို့နဲ့)တချိုး တို့ သို့ကုံးအဲဆူဟံသာဝါနှင့်လို့။)
 - အရှင်အကူ _____

နှစ်ကအိပ်ဝတ်အိပ်တံသားနှစ်ကုန်ဘူး၊ ကိုနဲ့အေးပါထဲရွှေ့အိပ်တံသားနှစ်ကုန်ဘူး၊ နှစ်လီ။ နှစ်များလို့ဘုရားတံသားနှစ်ကုန်ဘူး၊ လို့လို့ဆိတ်နှစ်၊ ဝံသးရှေ့ကွဲးဖျော်တံသားသူ့တယ်နှစ်အပဲ့၊ တက္ကား။

අංශයේ තුළු අනුමත ස්ථාන නිවැරදි කිරීමෙහි ප්‍රතිච්චය මෙයින් පෙන්වනු ලබයි.

မြှင့်ကိုတော်အရွှေ့ဖို့လေ နကသုတေသနဖို့လေ ယပိအို့ဒီတော်အို့ဆူ့ဖို့ချု့ အတော်ဂုံကိုလိုခဲ့သုတဖို့အောင် တက္ကာ.

မိုပ်ပါက္ခိုထဲတော်ကဲးလီအမံ

ပုဂ္ဂန်များ

တိပိဋကဓရ

ဟူရို့ကမျှုံကိုတဖို
ဘို့သို့ကိုပျုံဝံအလီခံတ်ရှိတ်ကဲ့၍
တ်ကတို့သတ္တုကလ်ဒီးပါကိုဖြစ်လိုပ်ဖူ့

ပျက်စီအမံး _____

ကိုအမဲ့ _____ မေလိတ္ထာ _____

မြန်မာ တုဂ္ဂရာကတိ

တိပိဋကဓရဘဏ်၊ တိပိဋကဓရဘဏ်၊ တိပိဋကဓရဘဏ်

ပုဂ္ဂန်မာရွေ့လီလိုအပ်အံ့အမ်

တိဘုရိနိဘုရိထံးပဲကဲထို့တု့အသေးစိတ်လုံး။

တိဘုရိုနိဘုရိုထံးအန္တဆောင်..

မြို့ပ်အက်အခိုဖလှန်တခါလာအဘုံးဘုံး

တက္ကရာဇ်ပိုင်ခံလဲစီ။ ဝါ _____ တံ့သုံး _____ အခါးလုံ _____ ခီဖိုမတာလုံ _____

ତୁଳାଗିଙ୍କାରୀ ଅନ୍ଧାରୀ ପାଇଁ ମହାଶ୍ଵର ଦେଖିଲୁଛି ।

ကိုယ်တော်သမဂၢန်၊ ဂုဏ်သံရွှေ၊ အောင်ချုပ်၊ အောင်ချုပ်

ତୀର୍ଯ୍ୟକୁ ଜୀବିତକୁ ପାଇଁ ଆମେ ଏହାକିମ୍ବା କାହାରେ ନାହିଁ

ଲୁହାର୍ମିଳୀଙ୍କାରୀଙ୍କରସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହାରେ ପରିଚାରିତ ହେବାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଯାଇଛି ।

တုဂ္ဂိုလ်ထူး ၈
ကြီးရွှေ့လီးကရိုက္ခိ
ဘီးသို့ကိုပျုံးအလီးခံတုရန်တုကျွှေ
လုံလုံသက်ပေးလာ အကဲထိုးအသေးသတူးကလ် အလို

თუ ჭირობულობა მომდევნო დღეს გამოიყენოს, მაშინ მას უძრავი გადასახარისხი გამოიყენოს. ამ გადასახარისხის მიზანი არ ის იმისა იყენებოდეთ მას და მას გადასახარისხის მიზანი, არა კი მას გადასახარისხის მიზანი. ამ გადასახარისხის მიზანი არ ის იმისა იყენებოდეთ მას და მას გადასახარისხის მიზანი, არა კი მას გადასახარისხის მიზანი.

ပုဂ္ဂိုလ်အမံး _____ မျှန်းမျှသီ _____
ကိုအမံး _____ မာလိတ္ထာ _____

တဖိုထိုတ်ကထိုသံအရှုံအကြို..

မျှန်မျှသိ _____
မလိတိ _____

မေလတ္ထာ

ဂုဏ်လာအဘိုတ်မာအိုလာ၊ ပျေမာတ်ဖို့(နေအိုင်ဖူလာထံ့နှင့်ဖုန်ဆလ်စိုင်စုအပူ)

- ထားခို့အတ်နှီးသွေ့နှုန်းထို့/တ်ဟွေ့ပလို့ဘုံတွဲဒီးတတဲဖျို့ထို့လူလ်တ်ပ်သူ့ပ်သား
 - အဘျာအါလံအယိုအလိုအို့လာတ်ကဘုံနှီးသွေ့ညီမြို့ပ်
 - အဂေါတဖုံး_____

တိကလထိန်အသံး ပွဲသူ၏ လာအလိုအိန်လာ၊ တိကဘာ့နှံးသူ့ညီ မိုးပ်

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ

ပုဂ္ဂန်မြို့မြို့ပြေးလီလံ့အပဲအံ့

တိုဟံးနှင့်ဂျိုဝ္မာနပါတီတပတီ (နိုင်းဘွဲ့ဖို့လိုအပ်စိန်စာအသီ)

- ምርመራ, ከምርመራ የሚከተሉት በቻ ስለሚያስፈልግ የሚገኘውን ስምምነት መረጃዎች የሚያስፈልግ ይችላል
 - የሚከተሉት በቻ ስለሚያስፈልግ የሚገኘውን ስምምነት መረጃዎች የሚያስፈልግ ይችላል

ထဲနှင့်လာပေါ်အေးကသူပဲအကို – တက္ကောဆူဟံသာဖိုး မြို့ပါး ပျေကွွှုထဲတ်

တော်ဂုံပိုင်တွဲ ယ
ဟူရိုက္ခိုရှုန်လီကရိုက္ခို
ဘီးသို့လိုပုံပံ့အလိုင်ခံ တုရံးတုရံးကျော်
တုတဲ့ထဲထိုက္ခိုမိုဖို့ တုဟူးတုတဲ့ဂါတာခါအယို
ပို့ကွဲ လာနိုင်လီကွဲပဲ စက္ခိုပုံပံ့အလိုင်ခံတဖုန်အမဲ ဒီးတုဆာကတို့သုဉ်တဖုန်တကုံး

ပုဂ္ဂိုလ်အမောင် _____ မျှန်မျှသီ _____

କ୍ରମିକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପତ୍ର ଏବଂ ପରିଚୟ ପତ୍ର ଲାଗେ ଥିଲା ।

ကိပ်ဝံအလိုခံတိုးတက်ရေသာ့တဖို့	လီမနာ	မှုပြုနံပါတ်	တိုင်ဆောင်ရွက်ရန်

ကိုပျိုဝ်အလီးခံ ယဖိတပ်ဖို့မာသကိုတော်လာ တ်ဟူးတ်ဂါးအပူ၊ နိတမဲ့ဘုံး

ମୀର୍ବ ପୁର୍ବିତ୍ତେତା କ୍ଷେତ୍ରରେ _____

- ລາຍການມາດລັດຕົ້ນບູນກົງພິລາເຄສະໜີເຈັດທຳກົດຕົວກົງປຸດແລ້ວເຊີງ, ບູນກົງພິຕາຟົດ ກວ່ານີ້ແມ່ນ ລາຍກົດຕົວກົງພິຕົວ ຕົວໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາຍ ເຊັ່ນ ປະເທດລາວ (ຫຼື ຂະເທດອົງກອນ ດັ່ງນີ້) ປົບປົງ 40% ສະເພີ້ມກົງພິຕົວກົງປຸດແລ້ວເຊີງ ແລ້ວ ອົງກອນ ພົມວິດ. ບູນກົງພິລາເຄສະໜີຕົ້ນບູນກົງພິຕົວກົງປຸດແລ້ວເຊີງ ຖໍ່ມີກົງພິຕົວກົງປຸດແລ້ວ ກວ່ານີ້ແມ່ນ ຕົວໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາຍ ເຊັ່ນ ປະເທດລາວ (ຫຼື ຂະເທດອົງກອນ ດັ່ງນີ້) ປົບປົງ 40% ສະເພີ້ມກົງພິຕົວກົງປຸດແລ້ວເຊີງ ແລ້ວ ອົງກອນ ພົມວິດ. ບູນກົງພິຕົວກົງປຸດແລ້ວເຊີງ ເຊັ່ນ ປະເທດລາວ (ຫຼື ຂະເທດອົງກອນ ດັ່ງນີ້) ປົບປົງ 40% ສະເພີ້ມກົງພິຕົວກົງປຸດແລ້ວເຊີງ ແລ້ວ ອົງກອນ ພົມວິດ.